

„EC” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	ACTIVE SPEAKER BOX
Modell No.:	SAL 20ACTIVE

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2006/95/EC	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2004/108/EC	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 60065:2002+A1:2006+A11:2008 EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006 EN 61000-3-2:2006 EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005 EN 55020:2007 EN 61000-4-2:2001 EN 61000-4-3:2006 EN 61000-4-4:2004, S2, S3

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): **GSZ1104102S, GSZ1104101E**

Name and Address of the issuing institution: **SHENZHEN GTLK TECHNOLOGY SERVICE CO., LTD.**

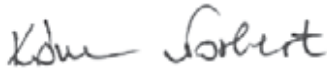
The identification number of involved organization:

Date of issue: **10.05.2011.**

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): **15**

Győr, 02.03.2015.


.....
signature

Name and title: **Kócz Norbert**
Technical Auditor

Somogyi Elektronik Kft.
9027 Győr, Gesztenyefa u.
(Ipari Park)
Adószám.: 10229095-2-08
1.

PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik: **Somogyi Elektronik Kft.**
Adresa: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: **Aktivne zvučne kutije**
Šifra proizvoda: **PA 25ACTIVE, PA 225ACTIVE, SAL 20ACTIVE**

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive: Opis direktive:

2006/95/EC

2004/108/EC

Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 60065:2002+A1:2006+A11:2008
EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
EN 55020:2007
EN 61000-4-2:2001
EN 61000-4-3:2006
EN 61000-4-4:2004, S2, S3

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **GSZ1104102S, GSZ1104101E**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **SHENZEN GTLK TECHNOLOGY SERVICE CO., LTD.**

Datum izdavanja: **10.05.2011.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 02.03.2015.

.....
potpis
Ime i zvanje: **Kócz Norbert**
Technical Auditor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: **P07150135000**
No.

Podnosilac zahteva: **ELEMENTA D.O.O.**
Applicant: **24000 SUBOTICA**
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: **AKTIVNA ZVUČNA KUTIJA**
Product:

Oznaka tipa/modela: **PA 25ACTIVE, PA 225ACTIVE, SAL 20ACTIVE**
Type:

Robna marka:
Trademark:

Proizvodjač: **SOMOGYI ELECTRONIC KFT.**
Manufacturer:

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Ispitni izveštaj: **GSZ1104101E od 10.05.2011**
Test report:

Izdat od: **SHENZHEN GTLK TECHNOLOGY SERVICE CO., LTD.**
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 13/2010).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 13/2010).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: **Važi do:**
Place and date: **Valid until:**
Niš, 04.03.2015. **04.03.2018.**



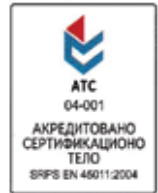
Generalni direktor

Vladimir Vukašinović
Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo uz proizvode i/ili robu koji su istovetni s ispitanim uzorkom.



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: P0915015800
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: AKTIVNA ZVUČNA KUTIJA
Product:

Oznaka tipa/modela: PA 25 ACTIVE, PA 225 ACTIVE, SAL 20 ACTIVE
Type:

Robna marka:
Trademark:

Proizvodjač: SOMOGYI ELEKTRONIC KFT.
Manufacturer:

Vrednovana dokumentacija Evaluated documentation:

Ispitni izveštaj: GSZ1104102S od 10.05.2011.
Test report:

Izdat od: SHENZHEN GTLK TECHNOLOGY SERVICE CO. LTD.
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 13/2010).
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 13/2010).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Niš, 04.03.2015.
Place and date:
Važi do: 04.03.2018.
Valid until:



Generalni direktor

Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo uz proizvode i/ili robu koji su istovetni s ispitanim uzorkom.